

1890-07-12

AFSENDER

Michel Tyszkiewicz

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Fransk

Afsendersted:
Paris

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv.

DOKUMENTINDHOLD

ordnes

TRANSSKRIFTION

12 Juillet 1890.

40, rue de Chezy,
Neuilly sur Seine.

Monsieur,

Cet hiver j'ai été prié par Monsieur Helbig d'estimer quelques marbres, appartenant au Prince Borghese, qui, lui aussi m'en avait prié.

Il s'agissait d'une estimation, qui avait pour but l'acquisition pour Votre Musée de ses têtes (?) marbre.

Je viens d'apprendre que les difficultés qu'il y avait pour la conclusion de cette affaire sont levées du moins en cette question là des autres membres de la famille.

Un partage de ses objets a eu lieu, et plusieurs de ceux qui Vous disent d'en acquérir ont aussi eu d'autres marbres, et entre autres un très beau buste de Corbulon.

Je reçois une lettre de l'un des membres de la famille, celui qui actuellement possède ce buste et qui, voyant que j'avais fait l'estimation de ces marbres dans le but de lui acheter un, dès qu'il serait disposé à me céder ce buste pour le prix que je l'avais estimé.

Je vous annonce qu'à l'heure qu'il est j'ai parfaitement oublié le prix de l'estimation que j'ai faite cet hiver de ce buste, aussi le prix que notre ami commun, Helbig, Vous aura communiqué la liste des marbres, et le prix que j'ai fixé pour chacun d'eux.

Par conséquent, si d'après cette communication de Helbig Vous pourriez accepter (?) le prix indiqué pour le Corbulon, et si cela peut vous être agréable de l'acheter à ce prix, vous n'aurez qu'à m'écrire un mot, et le buste sera à Votre disposition.

Cette affaire, s'il vous plaît, doit rester tout à fait confidentielle entre nous, parce que la personne qui m'en parle dans une lettre le demande.

Je suis aussi très intrigué de voir cette personne s'adresser à moi et non à Helbig. - Aussi, toute discrétion doit être observée.

Je saurai, Monsieur, si je puis Vous être agréable et suis

bien à Vous
t e
C Michel Tyszkiewicz.

17. Juin 1840
No. 20 de l'Écho
Nouvelles sur Paris.

Amis,
Et voilà j'ai été j'ai vu M. de
la distinction quel que nombre
d'appartenant au M. de la
qui lui a été si ce n'est
Il s'agit d'un acte de la
qui avait pour but la
à Paris pour M. de la
membres de la famille
les difficultés qu'il y avait
la cause de la famille
sont les uns et les autres
ce qui tend à la famille
membres de la famille
les parents et les enfants
à en faire et plusieurs de
sans que dans la famille
à ce point ont pu se
d'autres mais il n'est
autres au lieu de la
de Paris.
Je recue une lettre de l'un
des membres de la famille
celui qui a été le plus
à Paris et qui venait de

J'avais fait l'ordre de payer
de ces courbes sans le
but de la suite, une dit
qu'il avait dit j'ai et un
cider en suite pour la
prière que je n'avais dit
Le Vieux avoue qu'il n'est
qu'il est j'ai payé tout ce
cubli le fruit de l'été
trou que j'ai fait cet
livre de ce livre mais
le fruit que nous avons
cours avec Halber, Vieux
avons couronné la tête
des courbes et le fruit
que j'ai fait pour chacun
d'eux. Nive corrigé
Si d'après cette courbe
certain de Halber, Vieux
pouvez retrouver le fruit
cider que j'ai pour le Corbin
cours et si cela peut vous
être agréable de l'acheter
à ce fruit Vieux n'aura
qu'à en faire un mot
et le fruit sera à votre

disposition.
Celle affaire s'il vous plaît
dait rester tacite à fait
car si possible, votre courbe
pour ce que la personne qui
en a fait dans une lettre
le demande. Je serai ainsi
très au large de voir cette
personne s'adresser à vous
et non à Halber. Ceci
tant de votre fruit à la
obscurité.
Je serai ainsi si je
peux Vieux à la signature
A très bon à vous
C. de Tynarling